

579389-2026 - Mededinging

Polen – Draaibanken – Dostawa, posadowienie oraz uruchomienie i przekazanie do eksploatacji dwóch nowych tokarek podtorowych

OJ S 161/2026 21/08/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Leveringen

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: POLREGIO S.A.

E-mail: zakupy@polregio.pl

Rechtsvorm van de koper: Overheidsonderneming

Activiteit van de aanbestedende instantie: Spoorwegdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dostawa, posadowienie oraz uruchomienie i przekazanie do eksploatacji dwóch nowych tokarek podtorowych

Beschrijving: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, posadowienie oraz uruchomienie i przekazanie do eksploatacji dwóch nowych tokarek podtorowych. Szczegółowy OPZ zawarty jest w Załączniku nr 1 do wzoru Umowy, stanowiący Załącznik nr 1 do SWZ w zakresie Zadania nr 1 oraz Załącznik nr 1.1. w zakresie Zadania nr 2.

Identificatiecode van de procedure: 1bb72fbd-467c-454c-8205-96e52765bf8e

Interne identificatiecode: ŁÓ.240.3528.2026

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 42621000 Draaibanken

Aanvullende classificatie (cpv): 45221122 Bouwen van spoorwegviaduct, 45223200 Structuurbouw

2.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Częstochowa

Onderverdeling land (NUTS): Częstochowski (PL224)

Land: Polen

Aanvullende informatie: POLREGIO S.A. Łódzki Zakład w Łodzi, Sekcja Napraw i Utrzymania Taboru w Częstochowie, 42-200 Częstochowa, ul. 1 Maja 7E. Szczegółowe informacje w tym zakresie zostały określone we Wzorze umowy.

2.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Iława

Onderverdeling land (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

Aanvullende informatie: POLREGIO S.A. Warmińsko-Mazurski Zakład w Olsztynie, Sekcja Utrzymania Taboru Trakcyjnego i Przewozów w Iławie, 14-200 Iława, ul. Wojska Polskiego 35. Szczegółowe informacje w tym zakresie zostały określone we Wzorze umowy.

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: 1. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu. 2. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy wobec których zachodzą okoliczności określone: 1) 1) w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, z wyłączeniem art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) ustawy Pzp oraz art. 108 ust. 1 pkt 2 w związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h) ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp; 2) w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514); 3) w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1). 3. Zamawiający określa następujące warunki udziału w postępowaniu: 1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 2) Upoważnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 4) Zdolności technicznej lub zawodowej: w postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy wykażą, że: dotyczy Zadania nr 1 i 2: a) w okresie ostatnich 10 lat przed terminem składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie) wykonali należycie co najmniej dwa zamówienia obejmujące dostawę i montaż co najmniej jednej tokarki podtorowej sterowanej numerycznie wraz z budową lub przebudową fundamentów tokarki podtorowej. Powyższy warunek należy spełnić bez względu na liczbę Zadań, na które Wykonawca składa ofertę; b) dysponują co najmniej po jednej osobie posiadającej odpowiednie uprawnienia w zakresie: - uprawnień budowlanych do wykonywania samodzielnej funkcji kierownika budowy, co najmniej trzyletniego doświadczenia w kierowaniu robotami w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń w oparciu o ustawę Prawo budowlane i akty wykonawcze w zakresie uprawnień budowlanych, - uprawnień budowlanych do wykonywania samodzielnej funkcji kierownika robót, co najmniej trzyletniego doświadczenia w specjalności kolejowej w zakresie kolejowych obiektów budowlanych w oparciu o ustawę Prawo budowlane i akty wykonawcze, - uprawnień budowlanych do wykonywania samodzielnej funkcji kierownika robót, co najmniej trzyletniego doświadczenia w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych w oparciu o ustawę Prawo budowlane i akty wykonawcze, - uprawnień budowlanych do wykonywania samodzielnej funkcji kierownika robót, co najmniej trzyletniego doświadczenia w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych w oparciu o ustawę Prawo budowlane i akty wykonawcze, - uprawnienia eksploatacyjne grupy „G-1”, „E-1”, „D-1” w zakresie obsługi, konserwacji, napraw kontrolno-pomiarowych i montażu. Zamawiający dopuszcza łączenie funkcji przez osoby zdolne do wykonania zamówienia w zakresie określonym powyżej. Przez ww. uprawnienia budowlane Zamawiający rozumie uprawnienia budowlane, o których mowa w ustawie Prawo budowlane oraz w Rozporządzeniu Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane w zakresie niezbędnym do realizacji zamówienia wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, uznanych przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o

zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej. c) należycie zarządzają odpowiednio jakością, wpływem na środowisko oraz bezpieczeństwem i higieną pracy podczas realizacji dostaw/usług/robót objętych przedmiotem zamówienia i posiadają wdrożony i certyfikowany Zintegrowany System Zarządzania (lub równoważne systemy zarządzania) i dysponują ważnym certyfikatem lub certyfikatami potwierdzającymi zgodność tego systemu z następującymi normami: i. PN-EN ISO 9001:2015 (lub nowszą/równoważną), ii. PN-EN ISO 14001:2015 (lub nowszą/równoważną), iii. PN-ISO 45001:2018 (lub nowszą/równoważną), w zakresie obejmującym co najmniej: projektowanie lub produkcję/wytwarzanie, lub dostawę, lub montaż/instalację, lub serwis obrabiarek (w tym tokarek, tokarek podtorowych lub obrabiarek specjalnych/dla kolejnictwa) lub urządzeń dla kolejnictwa (odpowiadającym sektorowi IAF 18 lub równoważnemu). Ocena spełniania warunku określonego przez Zamawiającego zostanie dokonana według formuły „spełnia/nie spełnia” na podstawie dokumentów określonych w SWZ. 4. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego w OPZ, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następującego przedmiotowego środka dowodowego: Oświadczenia o spełnieniu wymagań technicznych (dotyczy Zadania 1 i 2). Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, że oferowana tokarka spełnia parametry i wymagania określone w OPZ (zawiera określone przez Zamawiającego główne elementy tokarki), zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 1 do Formularza "Oferta". Przedmiotowe środki dowodowe należy złożyć wraz z ofertą. W przypadku, gdy Wykonawca niełoży wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych lub jeśli złożone przedmiotowe środki dowodowe okażą się niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia. Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych. 5. Wykonawca przed złożeniem oferty zobowiązany jest dokonać wizji lokalnej miejsca, na którym będzie realizowane Zamówienie – dotyczy Zadania nr 1 i 2. Szczegółowe wymagania w tym zakresie zostały opisane w Rozdziale III ust. 7-11 SWZ. 6. Zamawiający zastosuje procedurę odwróconą badania i oceny ofert, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp. 7. Postępowanie podzielone jest na 2 części (Zadania). Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych, przy czym każde Zadanie, stanowi jedną część Zamówienia. Zamawiający dopuszcza składanie ofert na dowolną ilość Zadań, przy czym każde z Zadań jest niepodzielne, tzn. Wykonawca nie może złożyć oferty na część danego Zadania. Maksymalna liczba Zadań, na które Wykonawca może złożyć ofertę to 2. 8. Termin otwarcia ofert - 24.09.2026 r., o godz. 12:30. 9. Termin związania ofertą upływa w dniu - 22.12.2026 r .

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/25/EU

Ustawa Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz. U. z 2026 r. poz. 793) -

2.1.5. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Maximumaantal percelen waarop één inschrijver kan inschrijven: 2

Voorwaarden van het contract:

Maximumaantal percelen dat aan één inschrijver kan worden gegund: 2

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Zadanie 1 – Dostawa, posadowienie oraz uruchomienie i przekazanie do eksploatacji tokarki podtorowej do Łódzkiego Zakładu w Łodzi Sekcja Napraw i Utrzymania Taboru w Częstochowie

Beschrijving: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, posadowienie oraz uruchomienie i przekazanie do eksploatacji tokarki podtorowej do Łódzkiego Zakładu w Łodzi Sekcja Napraw i Utrzymania Taboru w Częstochowie. Szczegółowy OPZ zawarty jest w Załączniku nr 1 do wzoru Umowy, stanowiący Załącznik nr 1 do SWZ w zakresie Zadania nr 1.

Interne identificatiecode: Zadanie 1

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 42621000 Draaibanken

Aanvullende classificatie (cpv): 45221122 Bouwen van spoorwegviaduct, 45223200 Structuurbouw

5.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Częstochowa

Onderverdeling land (NUTS): Częstochowski (PL224)

Land: Polen

Aanvullende informatie: POLREGIO S.A. Łódzki Zakład w Łodzi, Sekcja Napraw i Utrzymania Taboru w Częstochowie, 42-200 Częstochowa, ul. 1 Maja 7E. Szczegółowe informacje w tym zakresie zostały określone we Wzorze umowy.

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 9 Maanden

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Vereist in inschrijving

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Beschrijving: cena -100%

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Pools

Adres van de aanbestedingsstukken: www.polregio.eb2b.com.pl

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: www.polregio.eb2b.com.pl

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Pools
Elektronische catalogus: Niet toegestaan
Een geavanceerd(e) of gekwalificeerd(e) elektronisch(e) handtekening of zegel (zoals omschreven in Verordening (EU) nr. 910/2014) is vereist
Varianten: Niet toegestaan
Beschrijving van de financiële garantie: Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 150 000,00 PLN, na zasadach określonych w rozdziale XI SWZ.
Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 24/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd
Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 90 Dagen
Voorwaarden van het contract:
De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen
Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Określono we wzorze Umowy
Een geheimhoudingsovereenkomst is vereist: neen
Elektronische facturering: Toegestaan
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja
Financiële regeling: Określono we wzorze Umowy

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: ja

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informatie over de termijnen voor beroep: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, na zasadach określonych w Dziale IX ustawy Pzp.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: POLREGIO S. A.

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: POLREGIO S.A.

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: POLREGIO S.A.

5.1. Perceel: LOT-0002

Titel: Zadanie 2 – Dostawa, posadowienie oraz uruchomienie i przekazanie do eksploatacji tokarki podtorowej do Warmińsko-Mazurskiego Zakładu w Olsztynie Sekcja Napraw i Utrzymania Taboru w Iławie

Beschrijving: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, posadowienie oraz uruchomienie i przekazanie do eksploatacji tokarki podtorowej do Warmińsko-Mazurskiego Zakładu w Olsztynie Sekcja Napraw i Utrzymania Taboru w Iławie. Szczegółowy OPZ zawarty jest w Załączniku nr 1 do wzoru Umowy, stanowiący Załącznik nr 1.1 do SWZ.

Interne identificatiecode: Zadanie 2

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 42621000 Draaibanken

5.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Ława

Onderverdeling land (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

Aanvullende informatie: POLREGIO S.A. Warmińsko-Mazurski Zakład w Olsztynie, Sekcja Utrzymania Taboru Trakcyjnego i Przewozów w Ławie, 14-200 Ława, ul. Wojska Polskiego 35. Szczegółowe informatie in tym zakresie zostały określone we Wzorze umowy.

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 14 Maanden

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Vereist in inschrijving

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Beschrijving: cena -100%

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Pools

Adres van de aanbestedingsstukken: www.polregio.eb2b.com.pl

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: www.polregio.eb2b.com.pl

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Pools

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Een geavanceerd(e) of gekwalificeerd(e) elektronisch(e) handtekening of zegel (zoals omschreven in Verordening (EU) nr. 910/2014) is vereist

Varianten: Niet toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 150 000,00 PLN, na zasadach określonych w rozdziale XI SWZ.

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 24/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 90 Dagen

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen
Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Określono we wzorze Umowy
Een geheimhoudingsovereenkomst is vereist: neen
Elektronische facturering: Toegestaan
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja
Financiële regeling: Określono we wzorze Umowy

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: ja

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informatie over de termijnen voor beroep: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, na zasadach określonych w Dziale IX ustawy Pzp.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: POLREGIO S. A.

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: POLREGIO S.A.

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: POLREGIO S.A.

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: POLREGIO S.A.

Registratienummer: 526-25-57-278

Postadres: ul. Kolejowa 1

Stad: Warszawa

Postcode: 01-217

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: zakupy@polregio.pl

Telefoon: 789-442-891

Internetadres: <https://polregio.pl>

Eindpunt voor informatie-uitwisseling (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Kopersprofiel: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Registratienummer: 5262239325

Postadres: ul.Postępu 17A

Stad: Warszawa
Postcode: 02-676
Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefoon: +48 22 458 78 01

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. ORG-0000

Officiële naam: Publications Office of the European Union
Registratienummer: PUBL
Stad: Luxembourg
Postcode: 2417
Onderverdeling land (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefoon: +352 29291
Internetadres: <https://op.europa.eu>

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: b688492e-2e79-4e34-8359-acc1e3237ec6 - 01
Type formulier: Mededinging
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Subtype aankondiging: 17
Verzenddatum van de aankondiging: 19/08/2026 15:54:35 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Pools
Publicatienummer aankondiging: 579389-2026
Nummer uitgave PB S: 161/2026
Datum van bekendmaking: 21/08/2026